

IV

(Tiesību akti, kas pieņemti pirms 2009. gada 1. decembra saskaņā ar EK līgumu, Līgumu par ES un Euratom līgumu)

PADOMES LĒMUMS 2010/88/KĀDP/TI

(2009. gada 30. novembris)

par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu par savstarpēju tiesisko palīdzību krimināllietās

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 24. un 38. pantu,

tā kā:

- (1) Padome 2009. gada 26. un 27. februārī nolēma pilnvarot prezidentvalsti, kurai palīdz Komisija, sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu par savstarpēju tiesisko palīdzību krimināllietās. Minētās sarunas ir bijušas sekmīgas, un nolīgums ir izstrādāts.
- (2) Tā kā starp dalībvalstīm un Japānu nav noslēgti divpusēji savstarpējas tiesiskās palīdzības nolīgumi, Eiropas Savienība vēlas nodrošināt efektīvāku sadarbību starp dalībvalstīm un Japānu attiecībā uz savstarpēju tiesisko palīdzību krimināllietās.
- (3) Šis nolīgums būtu jāparaksta, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk,

1. pants

Ar šo tiek apstiprināta Nolīguma starp Eiropas Savienību un Japānu par savstarpēju tiesisko palīdzību krimināllietās parakstīšana Eiropas Savienības vārdā, ņemot vērā minētā nolīguma noslēgšanu.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Eiropas Savienības vārdā parakstīt minēto nolīgumu, ņemot vērā tā noslēgšanu.

Briselē, 2010. gada 30. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
B. ASK